

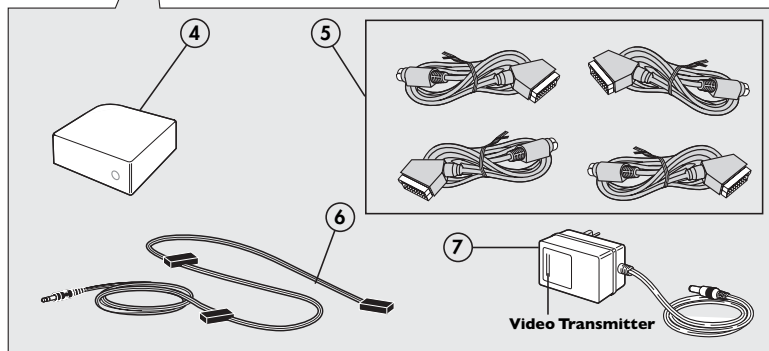
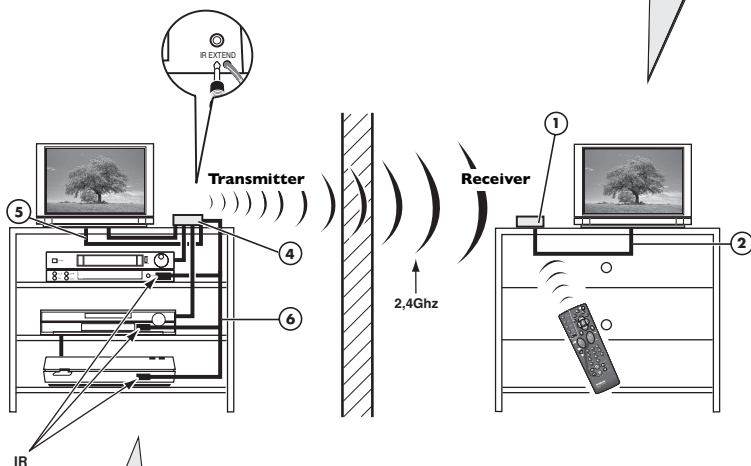
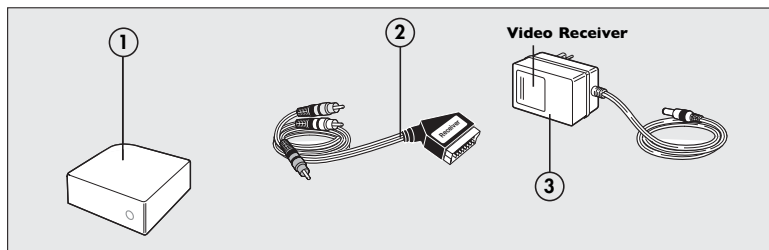


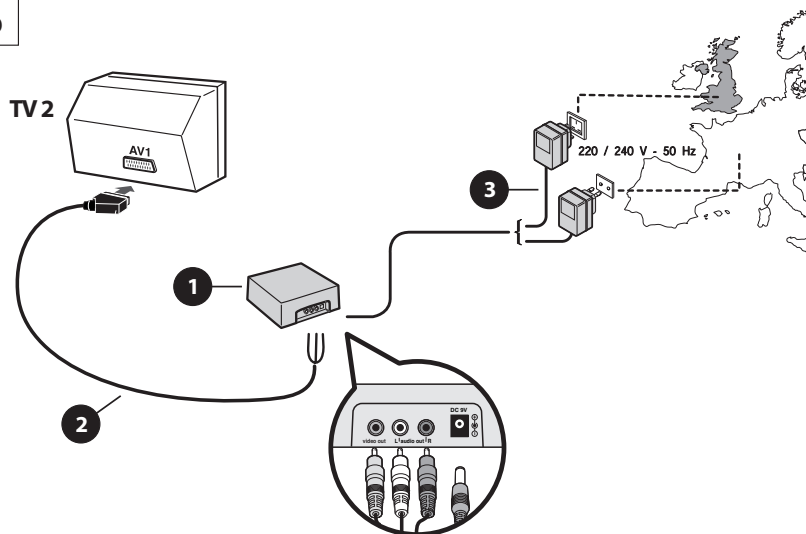
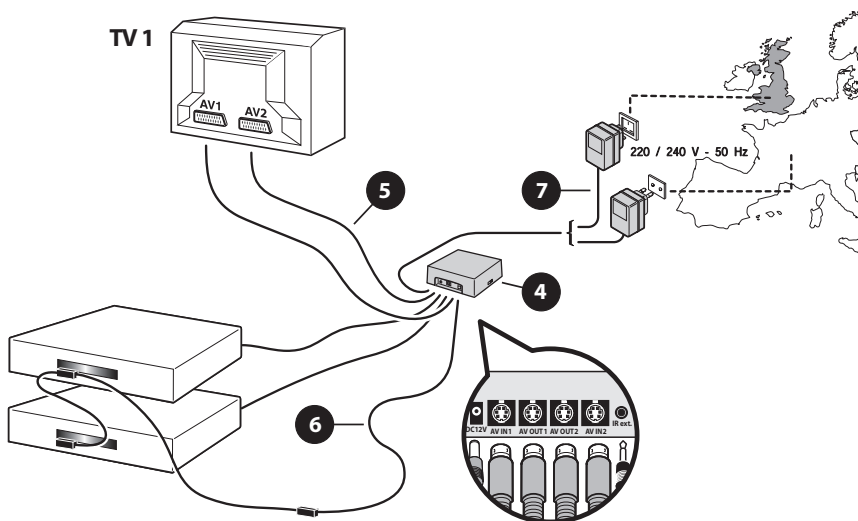
THOMSON

VS 680

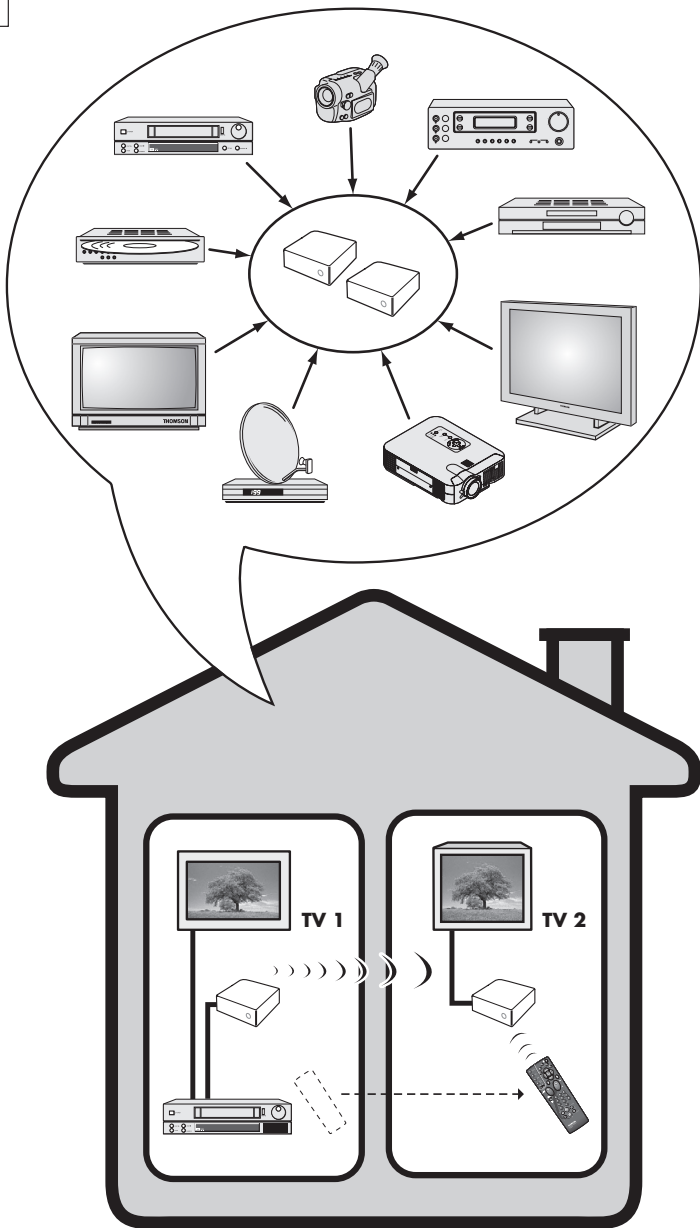
Руководство по эксплуатации

A



B**C**

D



Важно

Меры безопасности

Некоторые составляющие данного прибора реагируют на повышение температуры. Храните прибор при температуре воздуха, не превышающей 35° по Цельсию. • Влажность воздуха в месте хранения прибора не должна превышать 85 %. Избегайте резких толчков и попадания дождевой воды на поверхность прибора. Резкая перемена температур может вызвать конденсацию. Подождите, пока капли воды исчезнут перед тем, как включить прибор. • В случае вашего длительного отсутствия, выключите прибор с помощью рычажка вкл./выкл. Даже в выключенном состоянии некоторые составляющие прибора остаются в контакте с сетью. Чтобы полностью прервать этот контакт, необходимо отключить прибор от сети. • Во время грозы рекомендуется отключать прибор от сети, чтобы не подвергать его электрическим или электромагнитным перегрузкам, которые могут привести к поломке прибора. Для того, чтобы прибор можно было легко отключить от сети, удостоверьтесь, что вилка питания и розетка находятся в легко доступном месте. • Немедленно выключите прибор в случае, если Вы почувствуете запах гари или дыма. Ни в коем случае не разбирайте прибор самостоятельно, это может привести к поражению электрическим шоком.

Содержание в порядке

Протирайте прибор мягкой тканью, используя нейтральное очищающее средство. Использование растворителей, абразивов и средств, содержащих спирт, может испортить прибор.

Правила эксплуатации

Прибор может быть установлен только в помещении. Его использование ограничено частными электромагнитными излучениями. Запрещается подключать прибор к общественной или независимой сети, также как и к внешней антенне.

Запрещается использовать прибор в любых коммерческих целях. Прибор предназначен исключительно для домашнего использования.

В случае нарушения правил по эксплуатации прибора, указанных в инструкции по применению, THOMSON не несет ответственности за неисправность прибора.

Характеристики

Питание

- Передатчик: 12В DC
- Приемник: 9В DC

Каналы передачи

Количество каналов и частота передачи варьируются в зависимости от страны.

- A = 2.411 ГГц
- B = 2.434 ГГц
- C = 2.454 ГГц
- D = 2.473 ГГц

Частота пульта дистанционного управления: 433,92 МГц

Мощность передатчика

- 10 мВатт

Дальность действия передатчика

- Приблизительно 80 метров на открытом пространстве.

В помещении это расстояние зависит от характера препятствий, возникающих на пути сигнала.



Принципы функционирования

Воспользуйтесь схемами установки (А и D), которые находятся в начале инструкции.

Video Sender позволяет передавать аудио-видео сигнал с основной установки на второй телевизор, находящийся в другом помещении и снабженный разъемом для дополнительной аппаратуры (или RCA/Cinch). Основной установкой называется совокупность приборов (телевизор, видеомагнитофон, ресивер спутникового телевидения, DVD проигрыватель и т.д.), сосредоточенных в одном помещении. Вы можете управлять этими приборами из помещения, где находится второй телевизор, с помощью их пультов дистанционного управления или с помощью универсального пульта дистанционного управления.

Для прослушивания музыки необходимо соединить передатчик с источником (audio out) а приемник с усилителем (audio in) в другом помещении.

Если у вас есть плазменный монитор или видео-проектор THOMSON, то с помощью Video Sender вы сможете легко установить их в желаемом месте, не используя лишние провода соединения.

Установка приемника

Воспользуйтесь схемами установки (А и В), которые находятся в начале инструкции.

1. Поместите приемник (1) на второй телевизор или рядом с ним (TV2).
2. Подсоедините приемник ко второму телевизору с помощью провода (2).
3. Подключите сетевой адаптер (9В, 400мА) (3) к приемнику и источнику питания 220/240В ~ 50 Гц.

Установка передатчика

Воспользуйтесь схемами установки (А и С), которые находятся в начале инструкции.

1. Поместите передатчик (4) рядом с прибором (видеомагнитофоном, DVD проигрывателем...), звук и изображение с которого вы хотите передать, и подключите его с помощью провода DIN/SCART (5).
2. Подключите сетевой адаптер (7) к передатчику и источнику питания 220/240В ~ 50 Гц.

Примечание: для передатчика и приемника нужны разные сетевые адаптеры. Здесь имеется ввиду адаптер для передатчика (модель 12В-200мА).

3. Включите передатчик (4) и приемник (1) с помощью клавиши **power**. в положение вкл. Настройте передатчик и приемник на один и тот же канал (одна и та же буква).
4. Подключите провод (6), следуя указаниям, приведенным ниже:

- вставьте штекер в разъем IR ext
- размотайте провод и поместите ячейку рядом с инфракрасным портом управляемого прибора.
- попросите кого-нибудь управлять прибором из помещения, где находится второй телевизор (TV2), с помощью пульта дистанционного управления.
- передвигая ячейку перед управляемым прибором, найдите такое положение, при котором возможно управление прибором из другого помещения. Зафиксируйте ячейку в этом положении. Обычно речь идет о прозрачном участке на лицевой поверхности прибора.
- 5. Снимите защитный слой с клеящейся поверхности инфракрасной ячейки провода (6) и зафиксируйте ячейку на инфракрасном порту управляемого прибора. Провод снабжен тремя ячейками, что позволяет вам передавать звук и изображение с трех приборов, подключенных к основному телевизору (TV1).

Использование

1. Включите передатчик (4) и приемник (1) с помощью клавиши **power**.
2. Убедитесь в том, что передатчик и приемник настроены на один канал (селекторы должны быть настроены на одинаковые буквы **a, b, и т.д.**).
3. Включите приборы (телевизоры, видеоманитофоны и т.д.) в двух помещениях.
4. **TV2** - При помощи пульта дистанционного управления того прибора, изображение с которого вы хотите получить, и находясь в помещении, где установлен второй телевизор (TV2), выберите канал или функции чтения (или др.) в зависимости от прибора, которым вы управляете. Если вы хотите выбрать сигнал другого прибора, нажмите и удерживайте в течение 8 секунд одну из кнопок пульта дистанционного прибора (здесь: видеоманитонфон или DVD проигрыватель).
5. **TV1** - Чтобы просмотреть изображения устройств, подключенных к передатчику, на основном телевизоре TV1 выберите разъем AV1 или AV2.

Некоторые особенности функционирования :

Отсутствует изображение на TV2? Если на TV2 отсутствует изображение, выберите разъем AV, к которому подключен приемник (1) при помощи пульта дистанционного управления телевизора.

На TV2 установлен ресивер (декодирующее устройство для приема спутниковых каналов Канал+, TPS...)? Чтобы появиться на экране второго телевизора (TV2), изображение с ресивера должно пройти через видеоманитонфон, включенный в конфигурации AV2 или настроенный на номер канала, совпадающий с номером закодированного канала. (См. инструкцию соответствующего прибора).

Использование монитора? Если второй телевизор не подключен к внешней антенне (принимающей электромагнитные волны), или если это монитор, вы можете просматривать каналы, выбирая их на видеоманитонфоне, и при этом находиться в помещении, в котором установлен второй телевизор, с помощью

пульта дистанционного управления видеоманитонфона.

Мутное изображение? Некоторые приборы во включенном состоянии (микроволновая печь, цифровой телефон DECT, незранированные звуковые колонки, WiFi, Bluetooth...) могут мешать передаче сигнала. Убедитесь в том, что подобные приборы расположены далеко от передатчика и приемника, или выключите их.

Улучшение качества изображения и звука

Отражения или другие помехи могут повредить могут ухудшить качество передаваемого сигнала. Чтобы исправить это, достаточно слегка переместить передатчик или приемник так, чтобы добиться хорошего приема сигнала.

Если изображение полностью отсутствует, убедитесь, в том, что вы не поменяли местами передатчик и приемник (каждый из них соответствует либо входу, либо выходу Audio-Video сигнала). Необходимо проверить, что передатчик и приемник правильно подсоединены и включены (**power**).

Удостоверьтесь в том, что оба прибора настроены на один канал (селектор канала должен быть зафиксирован на одной и той же букве). Если изображение по-прежнему мутное, выберите другой канал (одновременно на передатчике и приемнике).

Выключайте приборы, если вы их не используете. Если вам необходимо узнать о дополнительных особенностях подключения или функционирования того или иного прибора, обратитесь к инструкциям по их применению. Для некоторых приборов необходимо «программирование» разьема для дополнительной аппаратуры на прием сигнала.

В любом случае, передатчик должен быть подсоединен к разьему для дополнительной аппаратуры, поставляющему сигнал Audio-Video Out. Чтобы это проверить, обратитесь к инструкции по применению.

Данной декларацией мы подтверждаем, что это устройство соответствует основным требованиям европейской директивы 1999/5/EC



VS 680

Модель серийный номер

THOMSON Sales Europe

46, quai A. Le Gallo

92648 Boulogne Cedex

FRANCE

322 019 464 RCS NANTERRE

<http://www.thomson-europe.com>



36117590 © Copyright THOMSON 2006

Ф.И.О. покупателя / Адрес покупателя